

	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke Teil 2: Besondere Anforderungen für Reinigungsgeräte für allgemeine Zwecke (IEC 335-2-54:1988, modifiziert) Deutsche Fassung EN 60 335-2-54:1991	DIN VDE 0700 Teil 54
Diese Norm enthält die Deutsche Fassung der Europäischen Norm EN 60335-2-54 Diese auch vom Vorstand des Verbandes Deutscher Elektrotechniker (VDE) e.V. genehmigte Norm ist damit zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist unter obenstehender Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der etz Elektrotechnische Zeitschrift bekanntgegeben worden. Safety of household and similar electrical appliances; Part 2: Particular requirements for general purpose cleaning appliances (IEC 335-2-54:1988, modified); German version EN 60335-2-54:1991 Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues; Deuxième partie: Règles particulières pour les appareils de nettoyage à usage général (CEI 335-2-54:1988, modifiée); Version allemande de la EN 60 335-2-54:1991 Die Europäische Norm EN 60335-2-54:1991 hat den Status einer Deutschen Norm. Beginn der Gültigkeit Diese Norm (VDE-Bestimmung) gilt ab 1. Oktober 1992 in Verbindung mit DIN VDE 0700 Teil 1/11.90 und DIN VDE 0700 Teil 1 A6/12.91 (jedoch nur bis einschließlich Änderung 6 zu EN60 335-1: 1988). Für Fenster- und Wandreinigungsgeräte, die vor dem 1. 3. 1993 DIN 57 700 Teil 239/VDE 0700 Teil 239/07.84 entsprechen haben, wie durch den Hersteller oder einer Zertifizierungsstelle nachgewiesen, dürfen die Festlegungen dieser Norm für die Fertigung bis zum 1. 3. 1998 noch weiter angewendet werden. Norm-Inhalt war veröffentlicht als Entwurf DIN VDE 0700 Teil 239/09.87. Fortsetzung Seite 2 und 6 Seiten EN-Norm Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE)		

Nationales Vorwort

Zuständig für diese Europäische Norm ist in Deutschland das Unterkomitee 511.7 „Bodenpflege- und Küchengeräte“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE).

Diese Norm enthält den Text der IEC 335-2-54:1988 mit gemeinsamen CENELEC-Abänderungen.

Die gemeinsamen CENELEC-Abänderungen sind am Rand mit einer senkrechten Linie gekennzeichnet.

EN 60 335-1:1988, im Normtext einfach „Teil 1“ genannt, entspricht DIN VDE 0700 Teil 1/11.90. Die Änderungen A2, A5 und A6 zu Teil 1 entsprechen DIN VDE 0700 Teil 1 A6/12.91.

Zitierte Normen

– in der Deutschen Fassung:

Siehe Vorwort

– in nationalen Zusätzen:

DIN VDE 0700 Teil 1 Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke;
Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 335-1 (1976) 2. Auflage (1983); modifiziert);
Deutsche Fassung EN 60 335-1:1988

DIN VDE 0700 Teil 1 A6 Änderungen 4, 5 und 6

Frühere Ausgaben

DIN 57 700 Teil 239/VDE 0700 Teil 239: 07.84

VDE 0730 Teil 2 ZD: 04.78

Änderungen

Gegenüber DIN 57 700 Teil 239/VDE 0700 Teil 239: 07.84 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) IEC 335-2-54:1988 übernommen,
- b) EN 60 335-2-54:1991 eingearbeitet.

Internationale Patentklassifikation

A 47 L 11/00

G 01 L 3/24

G 01 R 31/02

H 01 L 3/24

H 02 H –

EUROPÄISCHE NORM
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE

EN 60335-2-54

Februar 1991

DK 64.06-83:648.5:614.8

Deskriptoren: Elektrische Geräte für den Hausgebrauch; Reinigungsgerät; Sicherheitsanforderung; Schutz gegen elektrischen Schlag; Schutz gegen Brandgefahr; Schutz gegen mechanische Gefahr

Deutsche Fassung

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und
ähnliche Zwecke

Teil 2: Besondere Anforderungen für Reinigungsgeräte für allgemeine Zwecke
(IEC 335-2-54:1988, modifiziert)

Safety of household and similar electrical
appliances
Part 2: Particular requirements for general
purpose cleaning appliances
(IEC 335-2-54:1988, modified)

Sécurité des appareils électrodomestiques
et analogues
Deuxième partie: Règles particulières pour
les appareils de nettoyage à usage général
(CEI 335-2-54:1988, modifiée)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 11. Juni 1990 angenommen.

Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in die Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

CENELEC

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR ELEKTROTECHNISCHE NORMUNG
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

Zentralsekretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brüssel